

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 40 (1964-1965)
Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

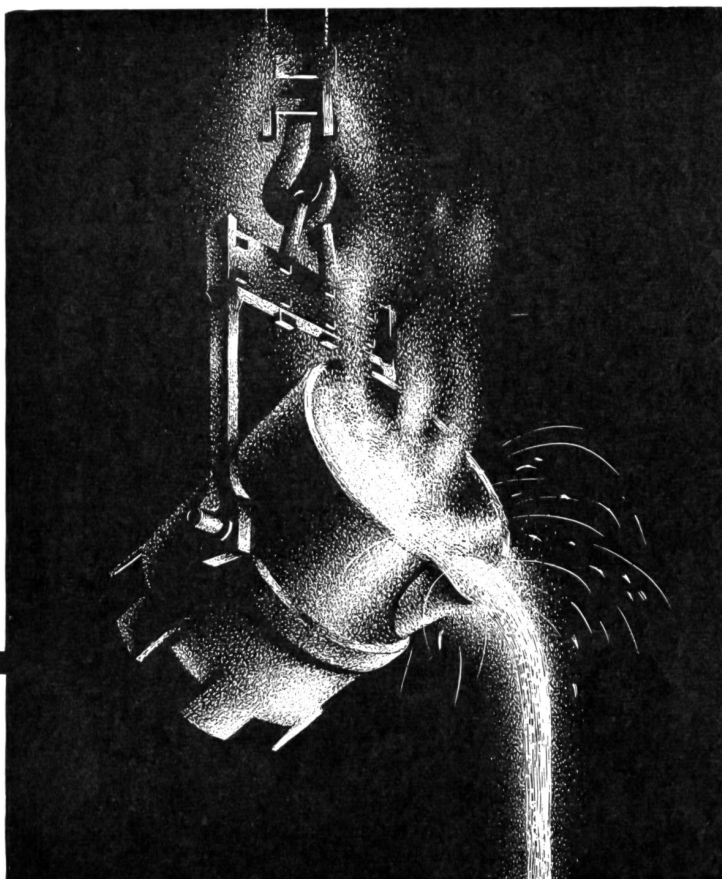
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

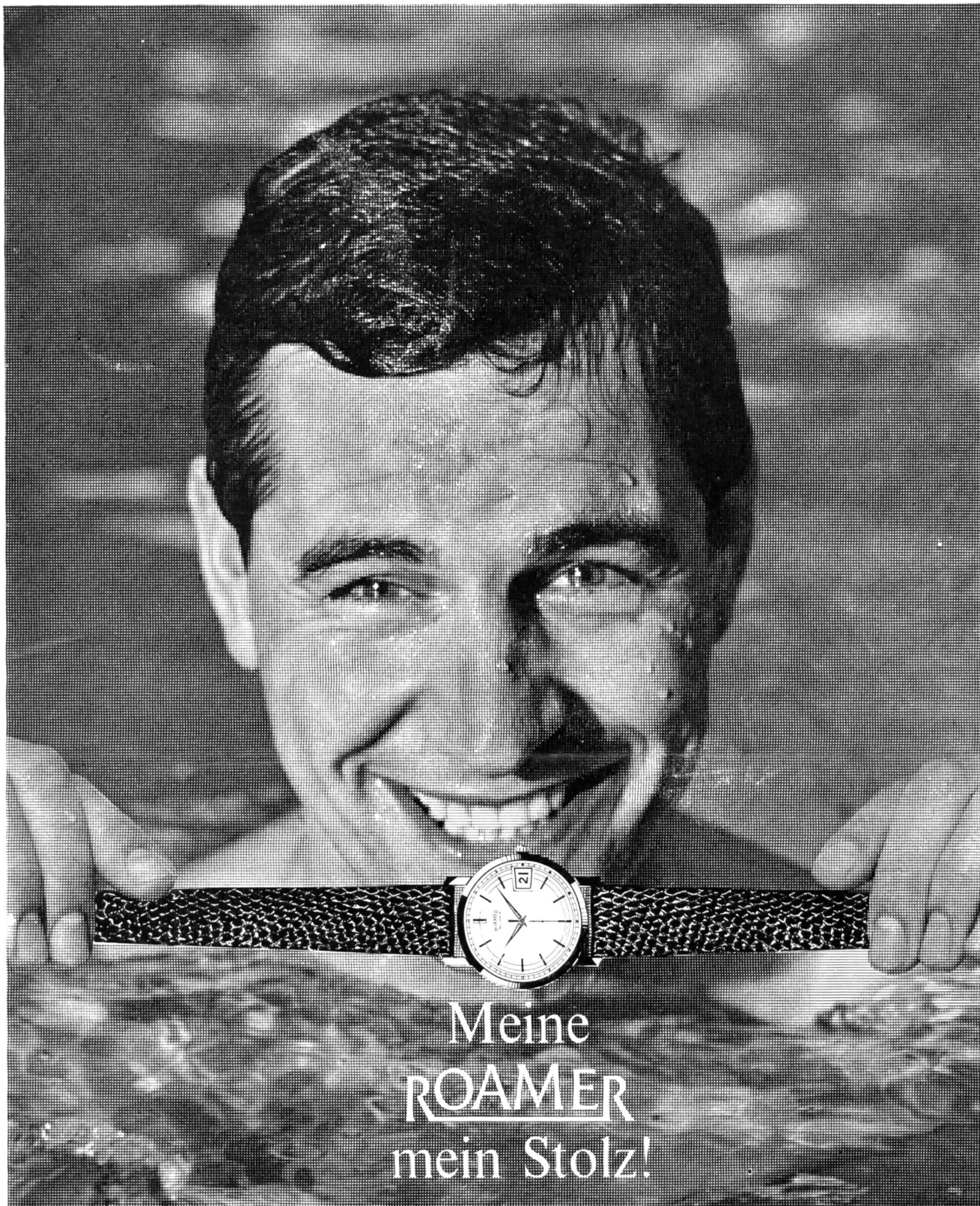


+GF+

Giesserei - Erzeugnisse und Maschinen von höchster Qualität

Fittings
Temperguss
Elektro-Stahlguss
Grauguss
Sphäroguss
Leichtmetallguss
Freileitungs-Armaturen
Räder und Kupplungen für
Strassen- und
Schienenfahrzeuge
Werkzeugmaschinen
Giessereimaschinen
Holzbearbeitungsmaschinen
Webstuhl-Automaten

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen Telephon: (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31



P 136/de

Die Uhr, die das Wasser liebt...

Die ROAMER «waterproof» ist eine wirklich 100% wasserdichte Uhr ohne Kondenswasser-Niederschlag. Die ideale Uhr für Beruf und Sport. Jede Uhr mit Fabrikgarantie.

Die weltberühmte Schweizer Markenuhr

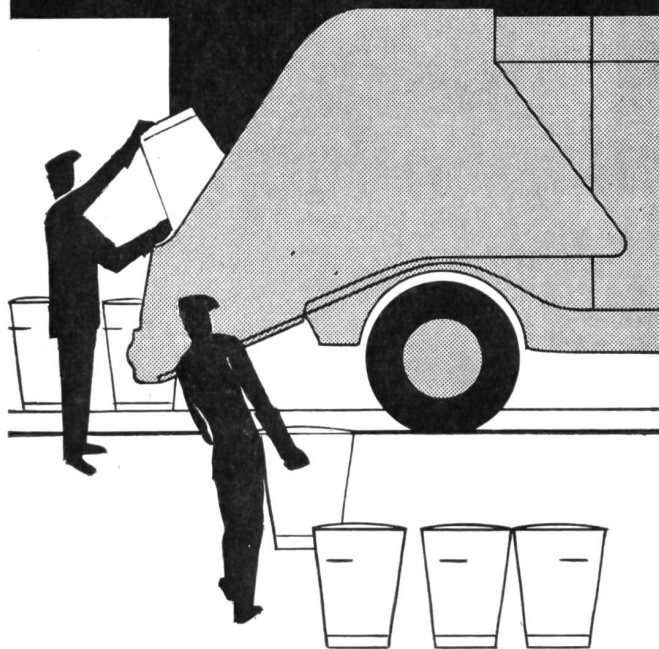
ROAMER
OF SWITZERLAND

Ochsner



Kehrichtwagen
für höchste Leistung

Schweizer Arbeit



J. OCHSNER & CIE. AG. ZÜRICH 1
Bahnhofst. 57a, Tel. (051) 27 00 77

Nachrichten Technik



**Einzelteile, Apparate,
komplette Anlagen**

Fernmeldeanlagen
Fernschreiber
Fernsehsender
Flugfunk und Flugsicherung
Förderbänder
Funkgeräte
Gleichrichterelemente und -geräte
Haustelephonanlagen
Kondensatoren
Kristalle und Kristallfilter
Lautsprecher
Messgeräte
Querstromlüfter
Relais
Richtstrahlanlagen
Röhren und Dioden
Rohrpostanlagen
Senderausrüstungen
Spaltpolmotoren
Telephonzentralen
Transistoren
Trägersausrüstungen
Verstärkeranlagen

1805

Standard Telephon und Radio AG.

Zürich 2/38 Seestrasse 395



Modell: Colonel

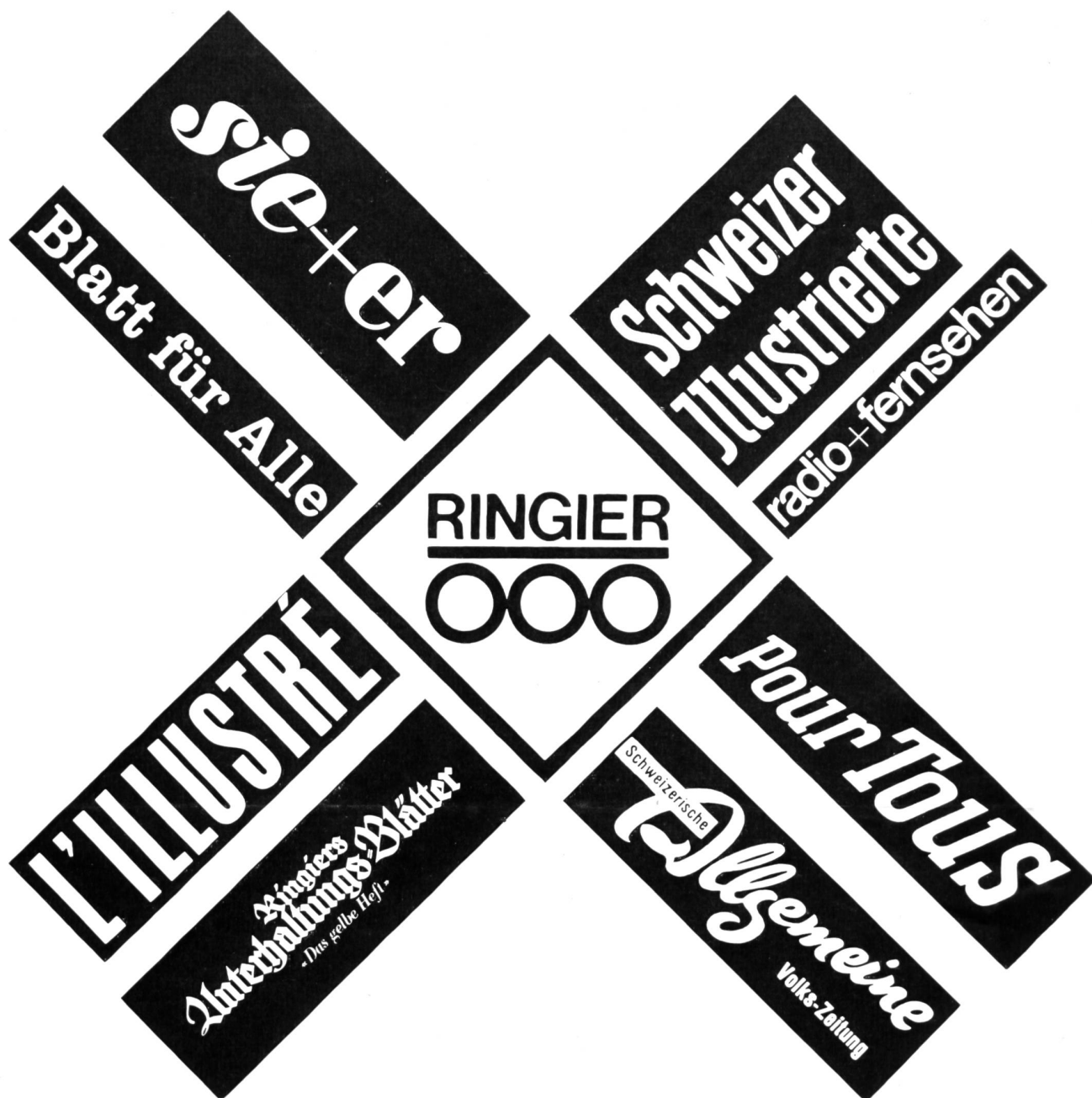
Unsere Offiziersmäntel sind in der Ausführung, Qualität und in den Massen durch die K.T.A. getestet (wasserdichte Spezialeinlage).

Reichhaltige Auswahl am Lager, für die warme Jahreszeit in Terylene-Baumwolle Fr. 148.—
für die übrige Zeit in erstklassiger Gardine Fr. 139.—
Diese Mäntel können auch mit Einknopffutter geliefert werden.

REX das Spezialgeschäft für Ihren Mantel.

Zürich 1
Nuschelerstrasse 30
Zürich 4
Badenerstrasse 60
Baden
Badstrasse 31
Winterthur
Untere Kirchgasse 1

REX
Regenmäntel

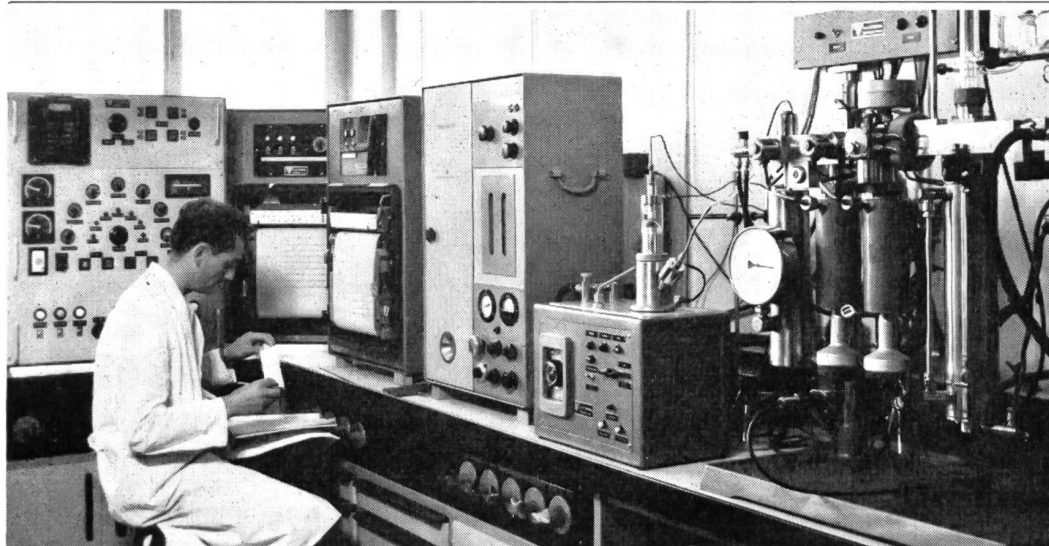


Grösstmögliche Aktualität in Wort und Bild charakterisieren die Ringier-Illustrierten. Die Zeitschriften des Ringier-Verlages repräsentieren schweizerische Gesinnung und Denkart, sind objektiv, politisch und konfessionell neutral und heimatverbunden in der Behandlung spezifisch eidgenössischer Themen.

VERLAGSANSTALT

RINGIER & CO AG

ZOFINGEN



SULZER

Wissenschaftliche Forschung und praktische Technik — in den Sulzer-Produkten sinnvoll verbunden

Ausgewählte Werkstoffe, materialgerechte Bearbeitung und hohe Genauigkeit der Teile ergeben beste Maschinen und Apparate. Wissenschaftlich überwachte Fabrikation verwirklicht den Fortschritt im hochstehenden Sulzer-Produkt.

Gebrüder Sulzer
Aktiengesellschaft
Winterthur

1113

NEUE

**Original Starr-Konsol-
Fräsmaschine**

**Starrfräsmaschinen AG
Rorschacherberg SG**



für vielseitige Bearbeitungsprobleme

**Universell in der Verwendung
Universell in der Arbeitsweise
Erschütterungsfreie Arbeitsweise
Genau, auch bei veränderlichem Fräsdruk**

Typ HS-20

Tischgröße 1500 x 350 mm; automatische
Sprungtischschaltung; Außenführung versenkbar

**16 Spindelgeschwindigkeiten U/min 20-1200
25-1500**

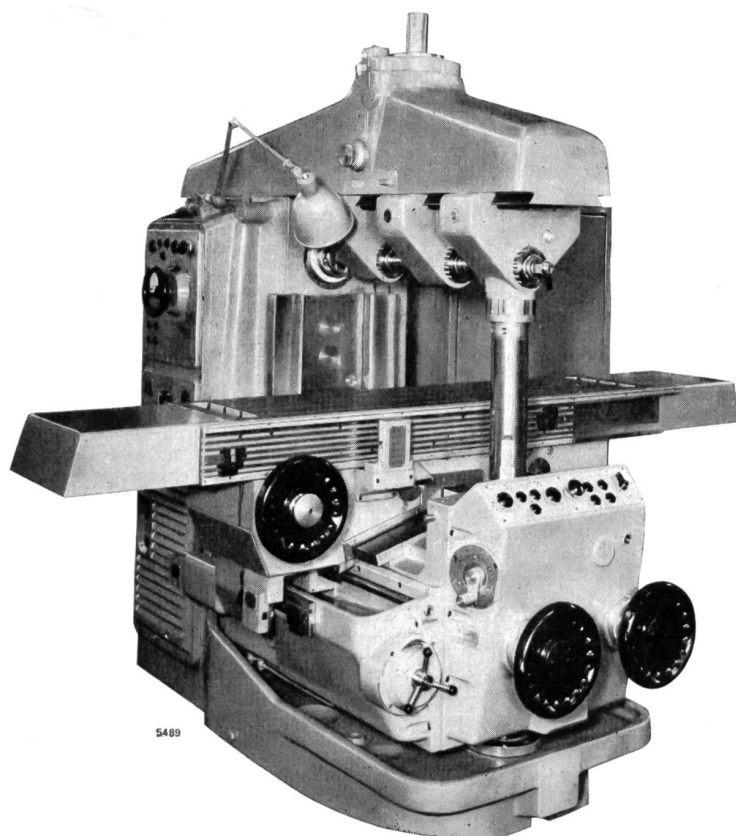
**Spindelmotor
Vorschubmotor**

**PS 12
PS 4**

Vertretung für die Schweiz:

**PESTALOZZI & CO
8022 ZÜRICH**

Telefon (051) 25 16 40



Sauberes Wasser durch ISO-Anlagen

Aufbereitung und
Desinfektion von
Trink-, Brauch- und
Badewasser

Entgiftung und
Neutralisation von
Abwasser

ISO-Wasseraufbereitung AG

Basel
Schertlingasse 10
Telefon (061) 22 05 10



PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.

Telephon (041) 84 14 46

Konstruktion und Bau von Flugzeugen

für Militär und zivilen Bedarf
Herstellung von Einzelteilen für Zellen
Revisionen und Reparaturen

PILATUS-AIR-SERVICE

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr
und fakultative
Passagier- und Luftfrachtlinien

Revisionen und
Reparaturen von Sportflugzeugen

ZÜRICH-KLOTEN
Tel. (51) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN
Tel. (022) 3 53 75



**Vereinigte
Färbereien & Appretur AG**

Betrieb Thalwil

Garnfärberei
Strumpffärberei
Filmdruckerei
Beschichtung von Geweben
(Imprägnierung für Regenschutz)

Betrieb Zürich

Stückfärberei Appretur
Erschwerung von
Naturseidengeweben
Spezialausrüstung von
Fallschirmgeweben

**Fusées mécaniques
pour projectiles
d'artillerie**

**Outils de coupe
en métal dur**

**Pointeuses horizontales
optiques**

Dixi S.A./Le Locle

Für

Elektronische Steuerungen

und

Lenkwaffenbau

Hitzebeständiges Material mit hoher mechanischer Festigkeit in Form von Rohren (für Zellenrohre) und Platten

Hartglasgewebe (Vetronit) auf der Basis von Phenol- (Klasse B), Epoxyd- (Klasse F) und Silikonharz (Klasse H)

Kupferkaschiertes Hartpapier (Cu-Dellit) auf Phenol- und Epoxydharzbasis

Kupferkaschiertes Hartglasgewebe (Cu-Vetronit) auf Epoxydharzbasis

Epoxyd-Gießharz (Durotenax), feuchtigkeitsbeständig und gut bearbeitbar

Lackisolierte Drähte

Soflex (PVC)-isolierte Leiter und wärmebeständige Leiter mit Soflex-TQ- und Siliflex (Silikon)-Isolation

Keramische Isolierkitt (Klasse C)

Spezialteile aus Oxyd-Keramik

Ausgußmassen und Schutzlacke für Apparateteile

Lassen Sie sich durch unsere Fachleute beraten!

Telephon 061/801421 Telex 62 479

ISOLA | **Schweizerische Isola-Werke
Breitenbach**



Es geht wie am Schnürchen...

Ihr guter Name ist gemacht — Ihre Produkte sind gesucht — das Geschäft blüht — Sie ernten den Erfolg Ihres Einsatzes und Ihres Könnens...

Wenn nun aber plötzlich ein Schadenfeuer Ihren Betrieb überfällt? Dann ist der Unterbruch da: Ihre Maschinen stehen still, ein Durcheinander herrscht, und man beginnt den Umfang der nichtversicherbaren Verluste zu ermessen. Ihre Kunden werden gezwungen, die Bestellungen an die Konkurrenz zu geben; werden Sie sie eines Tages wiedersehen...?

Gute 70% aller Schäden rühren von Bränden her, die nachts oder über das Wochenende ausbrechen. Der riechende Cerberus-Frühwarn-Feuermelder kann Sie davor bewahren, gibt er doch bei Brandgefahr sofort Alarm. Viele Briefe von Cerberus-Kunden bestätigen es.

Cerberus hütet Ihre Umsatzkurve.

Lassen Sie sich beraten. Wir sind dazu da, Ihnen zu helfen.

CERBERUS AG

Frühwarn-Feuermelder
Einbruch- und Überfallmelder

MÄNNEDORF ZH



In den Kampf unerschrocken



mach dich auf die

ROHNER

Socken*

*** Rohner GRENADIERSOCKEN**

marschfest

blasensicher

tippelweich

Aus *Helanca*[®] Garn und

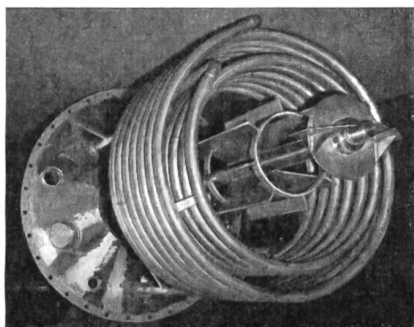
mit Fusspolster aus Wolle

Das einzig Richtige für jeden Soldaten,

der Fussbeschwerden vorbeugen will.

KESSEL UND APPARATE

für die chemische, Lebensmittel- und Getränkeindustrie
aus rostfreien Stählen, Nickel, Aluminium, Flußeisen und Kunststoffen



Gegründet 1883

SCHNEIDER & CO
PFÄFFIKON-ZÜRICH

Schablonen zum
Kopierdrehen
Kopierfräsen und
Kopierschleifen
sowie Formlehren
aller Art, aus Messing
oder Stahlblech
bis 5 mm Stärke
bearbeitet rasch
und genau die

Schablonen-Fräsmaschine



SFM 500

AKTIENGESELLSCHAFT

FRITZ STUDER

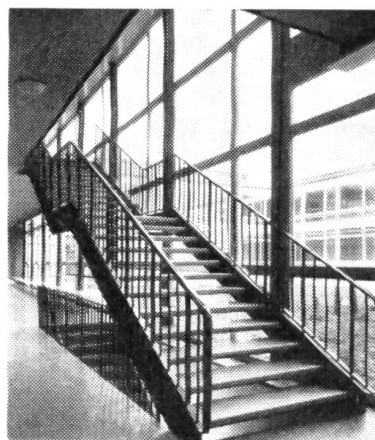
Glockenthal-Thun/Schweiz



Hochfeuerfeste Materialien
für alle Verwendungszwecke

Isoliersteine
Mörtel

Tonwerke Thayngen A.G.
Thayngen (Kt. Schaffh.)



STAHLTREPPEN

in allen Formen

SERVICETREPPEN FÜR TANKANLAGEN

GARAGETORE

in jeder Grösse

Gebr. Demuth & Co. Baden

KONSTRUKTIONSWERKSTÄTTEN

Mellingerstr. 15, Tel. 056.254 44/259 54

Aus der Geschichte des Schweiz. Serum-Institutes

Das Schweiz. Serum- & Impfinstitut wurde im Jahre 1898 in Bern gegründet. Es entstand aus der Fusion zweier Unternehmen, die sich in wissenschaftlicher und kaufmännischer Hinsicht ergänzten: aus der Firma Haefliger, Vogt & Co., Bern, die sich unter der Leitung von Prof. Dr. Tavel mit der Herstellung bakteriotherapeutischer Präparate befaßte, und aus dem Institut Vaccinal Suisse, das 1883 durch Charles Haccius in Lancy bei Genf zur Gewinnung des Pockenimpfstoffes geschaffen wurde. Im Laufe der Jahre wurde die Produktion auch auf das Gebiet der Diagnostika und der pharmazeutischen Spezialitäten ausgedehnt.

Die Präparate des Schweiz. Serum- & Impfinstitutes genießen auf der ganzen Welt einen guten Ruf. Gesundheitsbehörden zahlreicher Länder kaufen die unter der Marke «BERNA» bekannten Produkte regelmäßig für ihre öffentlichen Spitäler. Auch das schweizerische und das internationale Rote Kreuz sowie die schweizerische Armee bedienen sich der «BERNA»-Präparate. Das Schweiz. Serum- & Impfinstitut verdankt seinen Ursprung und seine Entwicklung privatem Unternehmertegeist. Durch die Versorgung ziviler und militärischer Behörden und die Lagerhaltung von Seren, Impfstoffen und Insulin im Interesse der Allgemeinheit erfüllt es eine für jedes Land wichtige Grundaufgabe, ohne den öffentlichen Finanzhaushalt zu belasten.

Aus dem Fabrikationsprogramm

Sera

(Tetanus-, Diphtherie-Serum, Gamma-Globulin usw.)

Impfstoffe

(gegen Diphtherie, Pocken, Poliomyelitis, Tuberkulose, Tetanus usw.)

Diagnostika

(Testsera, Tuberkuline u. a. m.)

Diverse pharmazeutische Spezialitäten

SCHWEIZ. SERUM- & IMPFINSTITUT BERN



Baumaschinen von Weltruf
Ulrich Rohrer-Marti AG, Zollikofen-Bern
Telefon 031-65 03 71

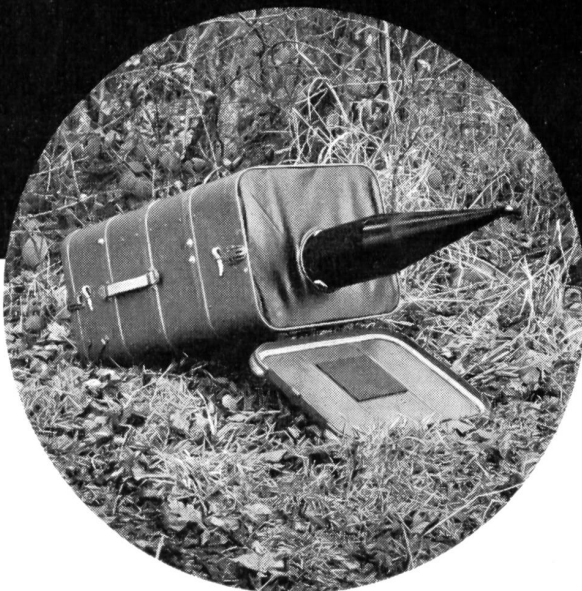
MOSQUITO erfüllt die Bedingungen

zur erfolgreichen Bekämpfung von Panzern
sowie Infanteriezielen:

Waffe einsetzen — Ziel treffen — Ziel zerstören.

Darum Einsatz der MOSQUITO :
mit Hohlladungskopf gegen Panzer, oder
Splitterladungskopf gegen Infanterieziele.

Köpfe innert wenigen Sekunden auswechselbar.



Die MOSQUITO Typ 547 REc ist
bis zum Start vollständig gegen
Witterungseinflüsse geschützt.

Ihre Hohl-Panzergranate durch-
schlägt Panzerplatten bis zu
650 mm Dicke.

Einsatzbereich der Lenkwaffe
400 bis 2400 m.



CONTRAVES

Contraves AG Zürich